

<b>Ordnungsschlüssel / order key:</b>  VLQM056V1.0	<b>Produktspezifikation</b> <i>Product Specification</i>	<b>Datum / date:</b> 28.05.2021
--	---	------------------------------------

<b>Allgemeine Informationen / General Information</b>	
<b>Name des Unternehmens:</b> <i>Company Name:</i>	KoRo Handels GmbH
<b>Adresse:</b> <i>Address:</i>	Koppenplatz 9 10115 Berlin

<b>Produktbeschreibung / Product description</b>	
<b>Artikelname:</b> <i>Article name:</i>	Organic golden yellow dumpling with pumpkin and apple filling
<b>Verkehrsbezeichnung:</b> <i>Legal name:</i>	Organic pasta with pumpkin and apple filling
<b>Artikelnummer:</b> <i>Article number:</i>	TORTEL_001
<b>Zutaten:</b> <i>Ingredients:</i>	Dough: DURUM WHEAT SEMOLINA*, water 26 % Filling: 68 % pumpkin*, 12 % apple*, breadcrumbs* (WHEAT FLOUR*, yeast*), onions*, sunflower oil*, potato flakes*, sea salt, spices* (in variable weight fractions: orange peel*, garlic*, ginger*, lemon peel*, anise*, pepper*, cinnamon*, lavender*, sage*, turmeric*, chilli*), emulsifier: SOY LECITHIN*  *from controlled organic cultivation
<b>Zubereitungshinweise (falls vorhanden):</b> <i>Preparation instructions (if available):</i>	Cook the pasta in 2,5 litres of salted (1 teaspoon salt per litre), boiling water for approx. 12 - 15 minutes.
<b>Stückgewicht / Nettofüllmenge:</b> <i>Weight/ quantity:</i>	250 g
<b>Verpackungsmaterial:</b> <i>Packaging material:</i>	Plastic bag

Produktbeschreibung / Product description	
<b>Besondere Eigenschaften:</b> <i>Special characteristics:</i>	x <b>bio /organic</b> (Öko-Kontrollstelle / organic control body: DE-ÖKO-001) <input type="checkbox"/> <b>fairtrade / fairtrade</b> x <b>vegan / vegan</b> x <b>vegetarisch / vegetarian</b> <input type="checkbox"/> <b>glutenfrei / glutenfree</b> <input type="checkbox"/> <b>laktosefrei / lactose-free</b> <input type="checkbox"/> <b>koscher / kosher</b> <input type="checkbox"/> <b>halal / halal</b> <input type="checkbox"/> <b>andere / others:</b>

Sensorische Beschreibung / Sensorical description	
<b>Aussehen / Farbe:</b> <i>Appearance / Colour:</i>	golden yellow
<b>Geschmack:</b> <i>Flavour:</i>	typical
<b>Geruch:</b> <i>Odour:</i>	typical
<b>Konsistenz:</b> <i>Texture:</i>	typical

Nährwertangaben pro 100 g / Nutritional information per 100 g		
<b>Energie:</b> / <i>Energy value:</i>	1193 / 282	kJ / kcal
<b>Fett:</b> / <i>Fat:</i>	3,6	g
<b>Davon gesättigte Fettsäuren:</b> / <i>of which saturated fatty acids:</i>	0,8	g
<b>Kohlenhydrate:</b> / <i>Carbohydrates:</i>	52	g
<b>Davon Zucker:</b> / <i>Of which sugar:</i>	3,7	g
<b>Ballaststoffe:</b> / <i>Fibre:</i>	4,7	g
<b>Eiweiß:</b> / <i>Protein:</i>	8,3	g
<b>Salz:</b> / <i>Salt:</i>	1,2	g

<b>sonstige Angaben: / other values:</b>		% NRV*

\*Nutritional Reference Value according to regulation (EU) Nr. 1169/2011/

<b>Lagerung und Haltbarkeit / Storage and Shelf Life</b>	
<b>Optimale Lagerungsbedingungen:</b> <i>Storage recommendations:</i>	Store in a dry place, protected from light. Once opened, store it in a cool place and consume it soon.
<b>Mindesthaltbarkeit:</b> <i>Expected shelf life:</i>	12 months

<b>Allergenkennzeichnung gemäß LMIV 1169 / 2011 / Allergen Declaration according to EU Regulation 1169 / 2011</b>			
<b>Legende: Key</b>			
a. <b>Allergen ist in der Rezeptur enthalten / Allergen contained in recipe</b>			
b. <b>Risiko der Kreuzkontamination ist möglich / Possible risk of cross contamination</b>			
c. <b>Allergen ist in der Rezeptur nicht enthalten / Allergen not contained in recipe</b>			
	<b>a</b>	<b>b</b>	<b>c</b>
<b>Glutenhaltiges Getreide / gluten-containing cereals</b>	x	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>Krustentiere / Crustaceans:</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	x
<b>Ei / Egg</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	x
<b>Fisch / Fish</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	x
<b>Soja / Soy</b>	x	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>Milch (Laktose) / Milk (lactose)</b>	<input type="checkbox"/>	x	<input type="checkbox"/>
<b>Erdnüsse / Peanuts</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	x
<b>Andere Schalenfrüchte* / Other edible nuts*</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	x
<b>Sellerie / Celery</b>	<input type="checkbox"/>	x	<input type="checkbox"/>
<b>Senf / Mustard</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	x
<b>Sesam / Sesame</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	x
<b>Schwefeldioxid und Sulphite / Sulphur dioxide</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	x
<b>Lupinen / Lupin</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	x
<b>Weichtiere / Molluscs</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	x

**\* Mandeln / Almonds, Haselnüsse / Hazelnuts, Walnüsse / Walnuts, Cashewnüsse / Cashews, Pecannüsse, Pecans, Paranüsse / Brazil nuts, Pistazien / Pistachios, Macadamianüsse / Macadamia nuts**

<b>Mikrobiologie / Microbiological Parameters:</b>		
	<b>Ja / Yes</b>	<b>Nein / No</b>
<b>Mikrobiologische Analyse durchgeführt / Microbiological analysis performed</b>	x	<input type="checkbox"/>

<b>Rechtliche Aspekte / Legal regulations</b>		
	<b>Ja / Yes</b>	<b>Nein / No</b>
<b>Pestizidrückstände:</b> Verordnung (EG) Nr. 396 / 2005 eingehalten <i>pesticide residues in accordance with Regulation (EC) No 396 / 2005:</i>	x	<input type="checkbox"/>
<b>Schwermetall- und Mykotoxingehalte:</b> Verordnung (EG) Nr. 1881 / 2006 eingehalten <i>Heavy metal and mycotoxin residues in accordance with regulation (EC) no 1881 / 2006:</i>	x	<input type="checkbox"/>
<b>Unsere Verpackungsmaterialien in Kontakt mit Lebensmitteln entsprechen den Anforderungen der VO(EG) Nr. 1935/2004, VO(EG) Nr. 2023/2006 und VO(EG) Nr. 10/2011.</b> <i>Our packaging materials in contact with food comply with the requirements of the VO(EG) No. 1935/2004, (EC) No. 2023/2006 and (EC) No. 10/2011.</i>	x	<input type="checkbox"/>
<b>Unsere Produkte sowie unsere Produktionsbereiche sind gemäß Verordnung (EG) Nr. 1829 / 2003 und Verordnung (EG) Nr. 1830 / 2003 frei von gentechnisch veränderten Rohstoffen, Hilfsstoffen und sonstigen Organismen.</b> <i>Our products and producing areas are free from any genetically modified raw materials, auxiliary materials and other organisms according to regulation (EC) no 1829 / 2003 and regulation (EC) no 1830 / 2003.</i>	x	<input type="checkbox"/>
<b>Unsere Produkte entsprechen der Richtlinie 1999/2/EG zur Behandlung von Lebensmitteln mit ionisierenden Strahlen.</b> <i>Our products comply with Directive 1999/2/EC on the treatment of foodstuffs with ionising radiation.</i>	x	<input type="checkbox"/>

Completed: K.C. 28.05.2021

Verified: K.L. 31.05.2021